

4/11 1942

**Beglaubigte Abschrift aus dem Sterbepuch
des Standesamts** Freising.

Nr. 302.

Cc

Freising _____, den 12. Oktober 1942.

Der polnische Kriegsgefangene Major Wladyslaw
Nawrocki _____, _____ römisch katholisch _____,
wohnhaft zuletzt in Skierniewice, Warszawa _____,
ist am 18. August 1942 _____ um 4 Uhr 45 Minuten
in Freising im Kriegsgefangenen Lazarett _____ verstorben.

Der Verstorbene war geboren am 28. Januar 1892 _____
in Warszawa _____

(Standesamt _____ Nr. _____)

Vater: Aleksander _____
weiteres unbekannt. _____

Mutter: geborene Slotwinska, _____
weiteres unbekannt. _____

Der Verstorbene war ~~nicht~~ verheiratet mit Zofia Nawrocki, _____
7 Galeckiego, Skierniewice, Warszawa. _____

Eingetragen auf ~~mündliche~~ schriftliche - Anzeige der Wehrmachtauskunft-
stelle für Kriegerverluste und Kriegsgefangene vom 29.
September 1942. _____

Der Anzeigende _____

~~Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben~~

Der Standesbeamte

In Vertretung : Kopp. _____

Todesursache: Offene Lungentuberkulose. _____

Erstföhrung der Verstorbene am _____ in _____

(Standesamt _____ Nr. _____)

Skierniewice, d. 18. VIII. 1942

STADTVERWALTUNG
STADT MIĘJSKI
SKIERNIEWICE

H 9/11.

VEREINIGUNG

Z A Ś W I A D C Z E N I E

Bürgermeisteramt der Stadt
Skierniewice bescheinigt, dass
Nawrocka, Zofia
Tochter Lucjelu und
Zofia geb. Gatecka
am 31. I. 1901 r.
in Skierniewice an der
Gateckiego-Strasse Nr. 7
die Bescheinigung mit dem
Fotobild dient als Personen-
ausweis.

Magistrat, m. Skierniewic zaświadcza
że P. Nawrocka Zofia
syn/córka Lucjana i Zofii
z d. Gateckiej
urodzon. dnia 31. I. 1901 r.
zajęcie Zofia ojczera
wyznania R. Kat.
zamieszkuje w Skierniewicach przy
ulicy Gateckiego Nr. 7

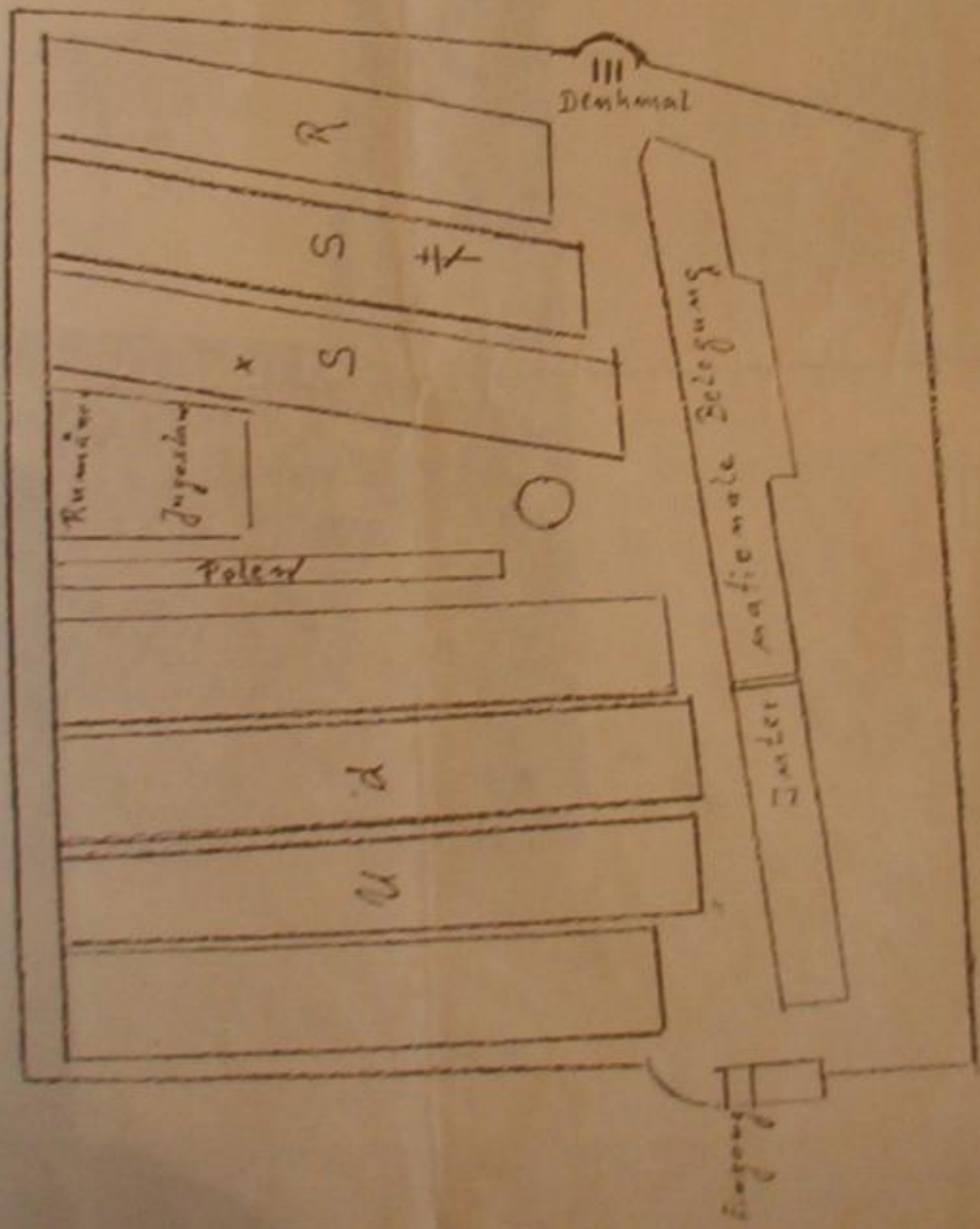
Zaświadczenie niniejsze wydane
z przyklejoną obok fotografią słu-
ży jako tymczasowy dowód osobisty.



H. DER BÜRGERMEISTER
BURMISTRZ M. SKIERNIEWIC
[Handwritten Signature]



KRIEGSGRÄBERSTÄTTE NEUMARKT



Genehmigt.

Da ein Sterbefall vorliegt und die Ausstellung eines Durchlass-Schwines bei der Passtelle in Warschau nicht durchgeführt werden kann, wird gebeten eine einmalige Hin- und Rückfahrt der Frau Zofia Nawrocka und ihres Sohnes Stefan zur Beerdigung des Ehemannes nach Freisingott ausnahmsweise gestatten zu wollen.

Seitens des Landkommissariats Skierniewice werden Bedenken nicht geltend gemacht. Die Befürwortung des Landkommissariats ist dringend.

Frau Nawrocka ist im Besitze des vorläufigen Personalausweises Nr.9, ausgestellt von dem Bürgermeister in Skierniewice, ihr Sohn Stefan im Besitze der Kennkarte Nr.51, ausgestellt vom Kreishauptmann in Lowitsch, Landkommissar in Skierniewice.

Skierniewice, den 18. August 1942
Der Kreishauptmann in Lowitsch
Landkommissar in Skierniewice
I. A.

Preisert



Postposten
Bahnhof
[Handwritten signature]

P a s s i e r s c h e i n

Zofia Nawrocka
aus *Koniskiej*

will nach *Stettin* und zurück mit der Eisenbahn - dem Fuhrwerk - dem Fahrrad - zu Fuß reisen. Ich habe hiergegen nichts einzuwenden.

Grund: *Werbung mit wertvollen Stoffen m. Sachg.*

Die Ausfuhr von Lebensmitteln jeglicher Art ist verboten. Gültigkeit des Ausweises bis *20 September 1940*

Alle militärischen Behörden werden gebeten, den die Genannte (n) ungehindert passieren zu lassen.

Koniskie, den *3 September 1941*

Der Kreishauptmann

I.V.
[Handwritten signature]

2 25



Kassel, 8.7.1992

PCK

Dot.: cmentarz dla obcokrajowców Neumarkt/Opf.

Grób A-IX-2994 Władysław Nawrocki

Wielce Szanowna Pani Rejff!

Podczas naszego ostatniego poniedzenia, prosiła mnie Pani o ustalenie miejsca położenia grobu Władysława Nawrockiego i czy jeszcze się znajduje.

Tętejszy zarządca sporządził fotografie które pokazują cmentarz i, że grób Nawrockiego tam się znajduje.

Dojedyncze groby można rozpoznać tylko na planie.

Na cmentarzu znajduje się tablica na której w ujęciu alfabetycznym umieszczone są nazwiska z ~~xxxxxxx~~ brązu.

Jest to uwidocznione na zdjęciach nr.nr.1,4,5.

Dla pokazania grobu Nawrockiego, zarządca sporządził plan i na tym planie przy grobie Nawrockiego ustawił drewniany krzyż.

Sytuacja ta jest ukazana na zdjęciu nr.2.

Również na zdjęciu nr.3 strzałka wskazuje grób, który jest oznaczony drewnianym krzyżem.

W nadziei, że fotografie są wystarczające, serdecznie Panią pozdrawiam.

Jeśli będą potrzebne dalsze zdjęcia, chętnie je wykonamy.

Z serdecznymi pozdrowieniami

Wydział Budowy i Pielęgnacji

/-/Breitenbach/

Kierownik Wydziału

załączniki

VOLKSBUND DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFORSORGE e. V.
LANDESVERBAND BAYERN · MÜNCHEN 2 · AMALIENSTRASSE 15

Telefon 223100 · Postcheck München 30236 · Bayer. Hypotheken- und Wechselbank, Zweigstelle Zandlshaus, Konto Nr. 10677

München, den 12. November 1959
H.

Herrn
Dr. med. H. Benzling
Jhringen/Wttbg.
Haller Strasse 57

Sehr geehrter Herr Dr. Benzling!

Die Vorbereitungen und die Durchführung unserer Landessammlung sind schuld, dass wir erst heute zur Beantwortung Ihrer Anfrage vom 19. Oktober 1959 kommen.

Wladyslaw Nawrocki, geb. 26.1.1892, gestorben am 18.8.1942 in Freising, wurde im April dieses Jahres in den Ausländerfriedhof Neumarkt übergeführt, wo er Reihe VIII, im Grab Nr. 6, seine endgültige Ruhestätte gefunden hat. Wir legen zwei Aufnahmen der Ehrenstätte Neumarkt für Weitergabe an die Angehörigen bei. Ausserdem erlauben wir uns, unser Heft Nr. 1 "Mitteilungen und Berichte" zu übersenden. Auf Seite 23 finden Sie einen Artikel über den Friedhof Neumarkt.

In vorzüglicher Hochachtung!

I.A.

Naser

Die Übereinstimmung der umseitigen Abschrift mit den Eintragungen im Sterbepuch wird hiermit beglaubigt.



Freising, den 30. Oktober 1942.

Der Landesbeamte

In Vertretung :

